







泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

抹油三牙 抹油紅魚 新到 抹油三牙 抹油紅魚

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 256 East Georgia St. 電話 TA. 3526

同裕安公司 總代理香港原音和聲歌林百代各種馳名唱片

廣珍首飾 專業鑲花紙油色 萬龍路街二九一號

廣東麵粉 NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. PA. 6850

時人軼話 馮唐易老·李廣難封 記養河台北的胡毅生

時人軼話 馮唐易老·李廣難封 記養河台北的胡毅生

每只特價 壹元二角五分

落後土人威力 最猛這種毒藥

門外俱樂部 門外俱樂部

鄧友德避風日本

欲解決人生問題請讀

門外俱樂部

精神及魄力 是汝所應得

London Drug Store 3847 舖街藥教倫

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥

DOMINO REFRIGERATION 500 DAVIE STREET

水龍煤氣修裝

HOTEL SUN AH 160 Pender St. E.

金源利 GIM LEE YUEN HING KEE

葉求錦 龔邦耀 趙社鴻 陳繼堯 梁魁魂 黃永源 陳因 周亮英 徐鐸權 蔣黃文英 華牙醫

美聲長壽唱片 第八期出品

為應付嚴寒天時 特別辦到

各種新式汽爐

新辦到 蝦鼓海參 魚翅鮑魚





WING WING CO. LTD. 1111 E. FA. 0821

SUNBEAM BREAD

生美新邊麵包 鮮味

司公頓伊卓雲

T. EATON CO. LIMITED

君在伊頓百貨公司交易 價值伊頓之著名担保貨物包令滿意 否則原銀奉還 同所滿意者 即其價錢貨 質價值與服 務等是也與 伊頓交易最 得君的信心

LINWOOD COMPANY

106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

冬節送禮品 中國顧繡 男女絲巾 檯山絲畫 男女搭巾 男女長袍 內衣衫頭 絲髮說衫 應有盡有

國內新聞

逼發賣身契 中山農民淚洒紙上

幸能言善辯得無罪 中山訊。粵共月來派出十萬大軍。調下各鄉進行農業革命。向農民展開鬥爭。以糧食副食品配...

共醫院切血 乘病人不覺抽血液 廣州訊。共黨非侵略即離生。一而面外不斷宣傳和平向共黨內...

中共提倡打坐治病 且由北平明令嘉獎 如某區共幹上報發明不藥醫法。中共不深入調查研究與試驗。...

賓加利夢 加李粉

今日請試用賓加利夢加李粉。由一位來自印度專家製造。雲高華與域多利。各大什貨商號均有代理。

搜烟通每枝式元

本公司專承搜烟通每枝特價式元及英坭路新樓梯大爐烟通水洞等修其工作搜烟通配有真空機工作包好...

醫生黃基譚

地址：陶街三百九十八號 電話：Marine 5995

龍威龍力丸

龍威龍力丸 健體強精 治行：香港皇后大道中二二二號

一元平賣女人靴

買一對平常價靴。加一元即可得一對同樣之靴。(乞慎比對面) 號碼三號至十號 油時靴舖謹啟

各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎

B.C. COLLATERAL 77 E. HASTINGS ST. 當押利息低廉 押物留候壹年 秘密交易

華新書局 大新書到 天然蠟 大盒五毛 細盒二毛五

THE ROYAL BANK OF CANADA 本行接駁香港匯單 均能轉駁 妥當 價格相宜 歡迎華友貯蓄

司公行和中 CHUNG WO HONG CO. 237 Powell St. Vancouver, B.C. 年節海味水貨俱齊

暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. TA 0535

廣裕隆 K WONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. 新到 鹹魚雜貨 油醬料 參茸藥料

摩登家庭修理公司 Modern Home Repairs 本公司專門修整煙道 搜煙通 修理天面 水溝 直落水管等工作

奇聖藥水 治一切瘡毒 疔毒 癰疽 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽 疔瘡

黃漢經紀 Wong Horne Agencies Insurance Agent 441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

永隆雜貨公司 WING LUNG CO. 142 E. Pender St. Vancouver, B.C. 新到 雙喜牌 雙喜牌 雙喜牌

惠謙氏 上海新中國醫學院畢業 考試院檢合格中醫師 曹萬亞力山大街四號二號



司公限有國瑞雲  
Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
87-89-91 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: PA. 6033

新到  
頂靚大個沙田柚  
各種唐山水貨  
合時鮮明海味  
儘是新春佳節的家鄉風味！

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
P.A. 1548 - Vancouver 4, B.C.

十二月卅一日碼連馬士基輪  
運到大帮各式水貨  
大肉青甜蔗 白肉大芙蓉  
正沙坪粉葛 洋塘鮮蓮藕  
大肉生南薑 新佛手白果  
大肉正參時 蜜味沙田柚  
桂林鮮馬蹄 洞庭鮮鳳梨  
紅芋仔 紅芋頭  
板芋仔 板芋頭  
十足新鮮 絕對靚貨

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史

藥選地道 大米蒸釀  
功效卓著 原色原味  
醇香可口 飲後保不喉燒  
貨質可靠



永茂居老酒庄 露披

◎裝修水龍煤氣暖氣

本公司專門裝修水龍水櫃各種暖氣  
裝置包工及煤氣各事裝設無不精美  
或新裝或修舊工精價廉華友光顧  
隨時應命

Hugo C. Orre Esqon  
348 Powell St.  
T.A. 2927 電明 H.A. 52671

◎注意烟通屋蓋水洞

煙通要每年搜一次本公司專搜煙通  
修整煙通屋蓋漏水土庫潮濕及新裝  
水洞等工作工精價廉華友光顧隨時  
應命

Cost Contractors  
HA. 8180R

洪門體育會開館訊

雲華洪門體育會。成立數拾年。為華僑青年業餘開暇中。練習國技。有益身體之運動。並時常為埠中慈善公益。種種服務。大得中西人士敬仰。茲以樹德揚滋。擴展會務。定期於本月廿八(星期六)晚九點開館。每日依時練習。不分姓氏。地方。派派。男女。凡欲練習國技者。一律歡迎。又是晚(廿八星期六)開館。有麵食樂業。請會男女會員。洪門叔父兄仲。依時到會云。

岡州總會館紀念訊

(續昨)午五時。設筵款待席。新華僑酒樓。主席林禮學宣佈宴會旨意後。城岡州會館支部代表李昌賢演詞。報告岡州會館之發展計劃。岡州青年團文藝林岳望演詞。岡州青年團代表來賓起立與會者相見後。林四屏答謝。會館秘書兼輪船部。席間各人談笑甚暢。直至七時散席。

加運伊埃軍火數量

奧太瓦訊。外交部長不亞遜。昨是(二)在下院報告謂。加拿大於一九五四年及一九五五年。運往伊色列之軍火。共值二百零六萬七千六百餘元。而運往埃及者。共值七拾七萬零千五百餘元云。

住宅出賣

六房間住宅出賣。取價現款七千元。或租價。每月銀七十元。如有意者請到 2155 Triumph St. 洽商

雲埠達權社通告

為通告事。案查本年度行政會議。對於社員徵收月費事。經眾議決。根據往年辦理。凡在本年六月卅日以前繳交者。折半徵收。以示優待。而資鼓勵。如逾期繳納者。一律照章收足。仰我全體男女社員。一體知照。此佈。

鄭榮陽總堂紀念訊

(三續)鄭堂昆仲。此次舉行紀念典禮。蒙各僑團。各僑領。中西男女親友。惠臨贈送珍品。祝詞。祝詞。喜炮。花籃。鮮花。增光良多。拜領之餘。銘感五中。至五時。假維多利亞湖酒家。歡宴中西親友。筵開三拾席。桃園酒家由振衛任宴會主席。西湖酒家由羅明任宴會主席。赴宴者。到有嘉賓魏總領事及夫人。梁總領事及夫人。朱總領事及夫人。譚主事及夫人。等全加中華總會館常委司徒捷子。中國國民黨總支部常委黃淵偉。周南山。洪門民治黨總支部主席王華進。台山粵陽會館主席黃文甫。恩平總會館主席梁錫光。開平總會館主席簡秉存。岡州總會館主席山。梁春廣。中國國民黨駐加總支部監察常委關崇顯。黃江夏總堂主席黃恭禧。

清韻社春燕盛況

雲華清韻音樂社。於昨廿二日(星期日)下午六時舉行春燕。席設在該社禮堂內。筵開數席。未屆六時。而男女社員。已魚貫到座。該社禮堂向稱寬敞。幾乎座無虛席。此次春燕席上美珍。為重慶酒家所製。來賓。復有社員。担任烹調。加製。大有「嚼香留味」。又本年度為林清韻君任主任委員。為刷新社務。隨議能留在禮堂與全體社員商討。由入席至散會。時已十二點。才盡歡而散。洵盛會云。

哀謝

先考國樞字錦德陳公府君痛於民國四十四年十二月廿六日病終於家享壽七十六歲不孝等因居喪期間承蒙親友蒞臨弔唁禮成服畢切感於元月四日出殯安葬復蒙親友蒞臨贈送花圈輓聯執紼哀榮致送高誼隆情均感銘此誌謝  
未亡人周氏泣淚叩  
孤子元照 兆源泣血稽顙  
恩賜列后 恕不稱呼  
馬瑞瑞 陳榮 陳貴全花圈  
馬瑞瑞 陳榮 陳貴全花圈  
陳福星 陳衛慶全花圈 陳彥廣花圈

利橋貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.  
Phones: MA 8195 MA 8950  
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

自由中國馳名海外特產  
台灣金華烏龍茶  
茶質幼滑 美味甘香  
茶色金黃 價錢經濟  
歡迎比較  
最適合餐館 酒家用途  
免費寄茶辦 函索即付  
久已吃香美洲之  
味香園南洋萬里望補腎花生供市  
(本號為加拿大總代理價廉大量供應批發零售均歡迎)

昇日銀業有限公司  
Sunrise Finance Co. Ltd.  
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.  
電話 TA. 2732

專營借款  
如用充銀期方式  
購新舊客車貨車  
本號利息特別優  
宜對其他各項借  
款歡迎詢問  
總經理周育生啟

代理埠利多域  
所務事昌同利  
Lee Hong Chong  
541 Fisgard St. Victoria, B.C.  
電話 Tel. 3-5831

廣豐有限公司  
KONG FONG CO., LTD.  
110 Last Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Telephone TAtlow 3018

專營  
「路些好」  
WHOLESALE  
請來幫襯  
價目表印就  
函索即寄

店旅大花蓮



ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 電話 PA. 9541

店旅滙老百



101 E. HASTINGS ST. 電話 PA. 3445



羅拔探案(勞牛生著)全書分三  
輯 第一輯: 江灣離奇劫案 第二輯: 東山別墅被焚案 第三輯: 血濺摩天樓合案三部七毛五  
世界偵探奇案。請揭卷便知到  
原案 猜不到的兇手。離奇失  
踪案 精不測的內幕。  
廣東偵緝緝計破奇水陣(周天  
業著) 兩集五毛 風流奇案一  
元 大刀王五別傳一元三毛  
武則天四大奇案一元 三姨太  
的密室六毛 少林技擊武當七  
怪肉搏方世玉三册一元三毛

請寄此券  
名各上來券剪  
書列買寄此請  
名各上來券剪

用同話電舖花信貞麗  
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.  
2394 W. 4th Ave.  
Vancouver, (9) B.C.  
電話 Cherry 0947  
話 Cedar 5304

樓三六零街打片在館書圖觀樂